

DIRECTOR

José María Palacio

ADMINISTRADOR

Marcelo Reglero Pérez

Soria 12 de Agosto de 1912.

## Intercambio escolar.

PARA D. ROMÁN SOLANAS.

En la carta con la cual me remitió usted su interesante artículo sobre el mismo tema que encabezo este, me decía: «Vea usted de hacer algo por preparar el ambiente para que estas cosas que parecen «pequeñas» no se queden «muertas.» Y luego, en su mismo escrito me repetía: «Yo pido al Sr. Director de EL PORVENIR se interese porque no fracase en Soria idea tan grandiosa.»

Le aseguro, amigo mío, que no necesitaba usted para mí de ese doble y cariñoso requerimiento. Yo, en lo poco que valgo, estoy dispuesto siempre a secundar con interés y con entusiasmo toda empresa de educación y de cultura. No conocía esa nobilísima del intercambio escolar. La conocí por los números del excelente periódico «Tribuna Pedagógica», de Madrid, que usted hizo llegar a mis manos y que es una honrosa manifestación del valer y del talento (yo tampoco conozco el vicio servil de adular) de un plantel de maestros, jóvenes como usted, fervientes amadores de ideales grandes y bien precavidos de la importancia de su misión.

¡Que haga ambiente este periódico para que esa novísima aplicación de la Pedagogía moderna fructifique! EL PORVENIR CASTELLANO está incondicionalmente a la devoción del intercambio escolar, que cultiva con su autoridad «Tribuna Pedagógica» y que ya realizan los niños de Soria porque sus maestros son inteligentes y han secundado «prácticamente» la idea, convencidos de su gran fuerza educadora.

Y para que esta labor dé los frutos apetecidos no han de faltar, a buen seguro, la constancia y el es-

fuerzo en los maestros de las escuelas de Soria. Pronto hay que extender el radio de acción del intercambio a otras escuelas de la provincia, donde tampoco faltan profesores inteligentes, porque yo lo creo tan posible en una aldea como en una capital. Es cuestión de voluntad.

En esta ciudad se publica un autorizado órgano del magisterio «El Defensor Escolar», donde usted, amigo Solanas, colabora constantemente.

¿Acaso necesitamos decir que «El Defensor» se ha de poner decididamente a la devoción de esta obra?

Esta modesta tribuna que se llama EL PORVENIR está dispuesta, por su parte, a que los niños sorianos la utilicen como medio para el intercambio con los de otros países, y abierta queda para que los profesores expongan en ella, si les place, opiniones, planes, y discutan cuanto estimen pertinente con fines pedagógicos.

No soy de los que creen que todo es bueno en el extranjero, o por lo menos mucho mejor que en España. En el extranjero como aquí hay de todo; no varía más que la cantidad. Ha sido un mal exagerado extranjerismo en nuestro país, pero un extranjerismo que ha consistido en nuestro propio vituperio sin aprovechar lo útil de otros pueblos sobre todo su mayor afán de cultura y de trabajo. Pero los niños son buenos en todas partes. ¡Qué más da que sean suizos, alemanes o ingleses! Cito los de esos tres pueblos porque en todos ellos debiera ser establecido el intercambio. Ya comprendo que la traducción de idiomas será una dificultad, pero todo se vence con el esfuerzo. Y esto creo que lo da resuelto «Tribuna Pedagógica». Además, de ese modo, nuestros niños, se iniciarían en idiomas que

cuando lleguen a ser hombres habrán de utilizar frecuentemente!

¡Los niños, los niños! En ellos está todo el hondo problema para conseguir por la educación y por la instrucción una total renovación de la sociedad actual! Solo los niños, bien dirigidos por ustedes los maestros, podrán constituir el mayor bienestar, más intensa prosperidad en este país cansado por luchas intestinas completamente estériles, atosigado por las desdichas, insensible por inconsciencia, y distraído por una infinidad de cosas pequeñas, que en dos siglos le hicieron olvidarse de cuestiones fundamentales no iniciadas todavía. ¿Dónde está, sino en los niños, el cambio de orientación de España? Los nuestros, sorianos y españoles, todos, aprenderán en sus discusiones, en sus cartas, con los suizos, con los alemanes, con los ingleses, que allí los hombres luchan de otra manera y por otras causas.

De tal importancia me parece el intercambio escolar, que seguido con tesón y con acierto, creo que no ha de haber nada más educador para la vida, para la lucha por la vida, para el aprovechamiento de las energías que la vida significa.

Ya sabe mi opinión y conoce mi aplauso, amigo Solanas. Ustedes, los maestros, no se olviden nunca de hacer de los niños hombres bien preparados para el amor y para el trabajo y, sobre todo, humanos, muy humanos, en el más alto sentido de esta palabra.

La vida no es más que una ecuación en que juegan papel importante estos dos términos: amor y trabajo. No importa cual de los dos ha de ser antecedente o consecuente; lo esencial, es llegar a una generalización de la ecuación.

José María PALACIO

# TEATRO

Sábado

10

El drama de D. Jacinto Benavente titulado **SACRIFICIOS** y el juguete cómico **PELAEZ**, del señor Monasterio :

Jacinto Benavente, el eminente dramaturgo y comediógrafo, es el creador de un teatro español contemporáneo, tan sutil, tan perspicaz y tan propio que resulta inconfundible. Las obras de Benavente llevan el sello de su talento y de su gran ingenio y, sin embargo, el admirable autor de *Los Intereses Creados*, artista y pensador profundo, no ha obtenido del público en general, y sobre todo, de las compañías de actrices y comediantes, la sanción que merece, quizá porque las obras de Benavente están hechas para el alma y para la inteligencia, sometiendo a ellas el corazón, las pasiones, mediante una tesis constante de crítica y de educación social que flagela y combate y conmueve al mismo tiempo.

Benavente ha triunfado cuando ya había hecho su teatro, y quizá en lo que pudiéramos llamar su periodo de consagración, quedaron como olvidadas obras maestras de este ilustre escritor.

Por fortuna para el arte hay una gran parte de público que estima y prefiere justamente el teatro benaventino a muchas mediocridades de oropel y a no pocas obras de aparato en los trajes y la presentación escénica, sustituyendo como en espejuelo, la falta de envidia en muchas producciones.

Es opinión de los pocos doctos en estas cosas que el teatro español actual atraviesa honda crisis. De esta crisis hay que descartar la labor positiva y acertada de muy contados autores, que son un teatro; pero en cambio ha invadido nuestros escenarios un *rostandismo* de perifoneos y de relumbrón, en un llamado teatro serio al que dedican sus actividades y su ingenio algunos poetas. Esto, aparte de esa malaventurada invasión escénica que ha correspondido a producciones de *última hora*, sin ningún valor artístico, y en las que todo se propone a una voluptuosidad grotesca, y a veces grosera que sobresale entre musiquillas de perra gorda.

Y es lo que dá dinero, dicen con perversa satisfacción los empresarios. Yo tengo la creencia de que, en general, el público de provincias, aunque su aplauso no consagra el aparato, triunfo de las obras teatrales, tiene del arte una idea más sincera y más pura que una gran parte del público madrileño, demasiado acostumbrado quizá a la frivolidad o la perversión escénica. En Madrid, claro que en un cine, he presenciado la representación de una obra desdichada, sin la protesta del público, y aún con el aplauso de una parte de él. Aseguro que

semejante espectáculo literario no hubiera pasado sin mucho ruido en un público provinciano.

No sabe más de teatro el que más ve, sino el que mejor lo comprende.

Por esa obra perversa de comediantes desaprensivos y de empresarios insaciables para quienes el arte es su dinero, se da el caso de que el matrimonio Guerrero-Mendoza, —dos artistas reconocidos por la crítica y por el público como insignes— ha postergado el teatro de Benavente en su repertorio más o menos triunfante, y ha excluido de él *Voces de Gesta* del admirable Valle-Inclán, que es quizá como prueba del resurgimiento del teatro poético, la tentativa más seria realizada desde algunos años de ensayos hasta hoy.

He visto anoche a la Srta. Anita Martos en el drama *Sacrificios*. Yo no tengo el oficio de crítico, ni lo quiero. En fin de cuentas todo el mundo tiene derecho a serlo. ¿Por qué y para qué la crítica profesional, cuando ella no es una alta representación de autoridad y justicia?

La Srta. Martos viene precedida de buena fama y la merece. Tiene belleza, talento y arte. ¿Necesita de más para triunfar? Constituir por su cuenta una compañía y emprender una *tournee* por provincias, y llevar un escogido repertorio ya es algo que tiene derecho al aplauso y a la estimación públicos. Manuel Bueno, uno de nuestros críticos más discretos anunció esa *tournee* desde el *Heraldo* con mucho elogio para la señorita Martos. De ella, colocada ya a una envidiable altura artística, hay que esperar mucho. Y yo me permito recomendarla, que no deje ni por un momento la noble aspiración de cultivar y propagar lo bueno de nuestro teatro.

Ya verá cómo esto dá también dinero y fama, y, sobre todo, satisfacción artística.

\*\*\*

*Sacrificios* es un drama que, una vez visto, no hay que preguntar por su autor. Benavente presenta en ella tesis de los sacrificios que cuesta la felicidad. *Alma* (magistralmente interpretada por la Srta. Martos) se deja guiar, cuando niña, de papá *Esieban* (Sr. Manso) y éste la educa para una vida de arte. *Alma*, obtiene en su carrera triunfos y provecho. Atiende a la vida de sus hermanos. Hay en la iniciación de *Alma* una gran generosidad y una equivocación. Su pasión por el arte no la hace feliz. Y cuando esa pasión está en su mayor apogeo surge la pasión amorosa de *Alma* por Ricardo (Sr. Santamaría), un joven noble de sentimientos, educado, caballeroso, bueno y digno. ¿Qué pasión elegir? ¿La del arte o la del amor? *Alma* lo sobrepone todo a la primera, porque es de fausto, de mentiras, de aplausos, de triunfos, de desvíos, de lo que ella necesita para su vida. Y por una convicción íntima, que está en su conciencia de mujer, distinta a la de cantante, cree que hay en esta su segunda naturaleza algo que no debe ceder a un hombre, porque son muchos los que tienen que halagarla. Y sintiéndolo, en lucha feroz y cruel posterga la pasión de Ricardo ante su pasión de artista.

*Alma*, que es buena, siente el egoísmo de que Ricardo le pertenezca y opta por una pertenencia de afecto, e influye para que se case con su hermana *Doll* (Sra. Valero). Ricardo y *Doll* se casan y no son felices. Se ha llegado al colmo de todos los sacrificios en el tercer acto y na-

die es feliz. *Alma* dice a papá *Esieban*, —apenado porque su educanda quiere cantar en *opéras-concerts*, quizá por haber herido demasiado su espíritu un leve fracaso en el canto de la ópera «*Ester*» (?) y contratada por un empresario truchimán e indefinible— (el hombre de las mujeres) que fué con ella egoísta, que sus llamados sacrificios no fueron sino cálculos para explotarla, y cansada de su vida de arte, le dice después de referir su historia: ¿Por qué no dejasteis que fuese como *Doll*? Y ni *Doll* y Ricardo son felices con su matrimonio. Nadie es feliz, y Benavente hace preguntarse a todos sus personajes: ¿Dónde está la felicidad? Nadie contesta. *Alma* dice la tremenda verdad de que solo puede encontrarse en la ignorancia o en la estupidez.

Si bien se mira, toda la vida está en la conservación de un trozo, de un momento, de esa misma vida. Y el autor presenta una vida de sacrificios que a nadie satisfacen. El último es el del suicidio de *Doll* que ha comprendido que *Alma* y Ricardo se amaban. *Alma* habla de traición a la hermana. Y no, no se puede traicionar a la hermana buena.

La dicha se presenta una vez en la vida nuestra dicha pasó, dice *Alma* a Ricardo. Ella va a comprobar el sacrificio de su esposa *Doll*. ¿Se sacrificó por bondad o por despecho o por pasión indomada? ¿Quién sabe! Sabemos al caer el telón que *Alma* y Ricardo han ensangrentado imprudentemente sus manos y que este remordimiento les priva de una dicha que, entes, libres, no supieron estimar! Ese es el precio que la vida pone a las grandes equivocaciones o a las enormes mentiras sentimentales.

Con este simple argumento, Benavente consigue mantener tensa la atención del público toda la obra. Al final de todos los actos hubo nutridísimos aplausos para el autor y para el artista. En los de terminación del 2.º acto debió salir a recibirlos la señora Valero, que estuvo muy bien en su papel de *Doll*, y me acerqué en el suyo el Sr. Santamaría. D. Ricardo Manso es un buen actor y me parece mejor cómico todavía. En el papel de *Esieban* en el juguete «*Pelaez*» demostró que posee condiciones excelentes para esa 2.ª cualidad de su personalidad artística, teniéndola sobresaliente como actor.

—La obra de D. Ricardo Monasterio, es una *redo* que divierte y hace reír. Tiene chistes un poco gruesos de ingenio. El argumento es bastante verosímil. Se acentúa demasiado la inocencia y la candidez de la esposa de Becerra pero ya he dicho que la obra divierte y en ella estuvieron a buena altura las Sras. Valero, Villar y Domingo, y los Sres. Manso, Mañante y Maldonado.

—La compañía de la Srta. Manso la estimamos conjunto muy completa. Tiene partes sobresalientes y está capacitada para empresas arduas de empeño. Obtendrá de seguro triunfos provechosos.

El teatro, bastante nutrido de expectación pero no lleno. Nuestro público se lamenta de la frecuencia de falta de espectáculos y cuando tiene y sobre todo buenos, como ahora, de aprovecharlos. Merece la compañía Martos apoyo y estimación y Soria que es ciudad culta no les regateará ni el uno ni la otra.

Yo, lo espero, así confiadamente. De lo contrario habría que resignarnos a ver pasar nuestro coliseo compañías demasiado modestas.

—En la función de anoche fueron representados el juguete cómico «*Azucena*» de Abad el que tomaron parte la Sra. Valero, las señoras Villar y Domingo y los Sres. Manso, Santamaría e Infante; la comedia la «*Hija de Júpiter*» (esireno) de Jurado de la Parra, desempeñada por la Srta. Martos, Valero, Sres. Mañante e Infante «*En la boca del lobo*» (otro estreno) en el que tomaron parte artistas de la anterior representación mas el Sr. Maldonado, y el monólogo cómico-rápido-excentrico, original de Ricardo Manso y desempeñado por él mismo monólogo que titula «*Un drama en cinco minutos*» está bien escrito y tiene mucha gracia.

Todos los artistas estuvieron muy juiciosos sus papeles y sobresalieron la Srta. Anita Martos, Sr. Santamaría y Manso. En el teatro buena obra.—J. M. P.

## ENCUESTAS de "El Porvenir Castellano"

¿EN QUÉ ESTA, A SU JUICIO, EL MEJOR PORVENIR DE SORIA Y SU PROVINCIA?

Sr. Director de EL PORVENIR CASTELLANO

Querido amigo Palacio: Sino creyera falta de consideración hacia usted, contestar con el silencio, éste, tratándose de mí, sería la mejor respuesta a la compleja pregunta que hace en su bien escrito periódico.

¡Cualquiera es capaz de saber en qué está el mejor porvenir de Soria y su provincia!

Está en... ¿para qué lanzar a discurrir una imaginación tan poco fecunda como la mía? Pero algo tengo que decir; así es, mi buen amigo, que el porvenir de Soria está indudablemente en todo lo expuesto por los brillantes escritores

que me han precedido y en lo que digan los posteriores, pero no estaría de más el que tuviéramos la fortuna de que nacieran o representaran esta provincia personajes de la altura política de un Maura, Canalejas, Moret y hasta de Montero Rios o Romanones y sino, que hablen entre otras poblaciones Alcoy, Logroño, Cádiz, Zaragoza y Valladolid.

Aparte de esta circunstancia que sería para mí decisiva, solo Dios en Su Omnipotencia y concededor «a priori» de la evolución de los pueblos es capaz de contestar a su «encuesta».

Y nada más, pues quiero cumplir con lo que me interesa no excediéndome de las dos cuartillas.

Es su buen amigo, y e. s. m.,

Pedro DE SAN MARTIN.

## FERROCARRIL TRANSAFRICANO

Firmado el acuerdo francoalemán, próximo a terminarse las negociaciones entre Francia y España, y considerando un hecho definitivo la anexión de Trípoli a Italia, puede darse como ultimado el reparto de Africa. Falta sólo encontrar los medios más adecuados y prácticos para dar valor a esa parte del mundo y hacer penetrar en ella rápidamente la civilización.

Uno de los más ilustres profesores de la Sorbona de París, antiguo Diputado M. Andres Berthelot, ha hecho un estudio extensamente documentado, proponiendo un medio para realizar este propósito, cual es la construcción de un ferrocarril transafricano que, atravesando el Africa del Norte a Sur, enlace Argel con el Cabo, pasando por el Tchad y el Congo para unirse en el Katanga al ferrocarril inglés que se extiende ya a más de 3.000 kilómetros del Cabo de Buena Esperanza.

El Africa es una especie de meseta de muy escaso relieve, que se puede recorrer durante miles de kilómetros sin subir ni bajar pendientes excesivas. Desde Figuié hasta el Katanga se pueden atravesar 6.000 kilómetros sin elevarse a más de 700 metros de altitud y sin bajar más de 250. En este trayecto, las dos terceras partes, es decir, la parte francesa, no exige ninguna obra de fábrica de verdadera importancia. Esta vía férrea es tanto más necesaria para la penetración del Africa cuanto que no se puede contar con los ríos para el transporte, pues todos ellos están cortados por cascadas que es imposible dominar. A este

propósito, M. Berthelot recuerda que ninguno de los grandes ríos africanos ha podido ser descubierto por los exploradores, remontando su curso a partir de la desembocadura. Burton y Speke, que descubrieron los grandes lagos de donde nace el Nilo, tributarios del Mediterráneo, salieron de Zanzibar en la costa del Océano indio. De esta misma costa partió Stanley cuando, después de un largo recorrido a pie, encontró un gran río que descendía y que reconoció ser el Congo, tributario del Atlántico. El problema del Niger lo resolvieron los exploradores salidos de Trípoli. Livingstone reconoció el curso superior del Zambeze, que desagua en el Océano indio, saliendo del Cabo y atravesando el desierto de Calahari.

Según el proyecto de M. Berthelot, el ferrocarril del Cabo al Cairo, de utilidad dudosa, debe substituirse por el Transafricano de Orán o de Argel al Cabo, siguiendo el eje del continente, por ser de ejecución más fácil y de más provechosa explotación.

Este proyecto se completa mediante dos ramales de una importancia estratégica y mercantil, comparable a la de la arteria central. La primera partirá de la zona sahariana, descendiendo hacia el Niger, con objeto de servir al Africa occidental y unirla a Argelia. La segunda nacerá en Zenio, en el Ubangi francés, para ir más allá del alto Nilo a unirse a línea inglesa del Ubanga y crear una vía férrea transversal francoinglesa, que será el camino más rápido desde el Mediterráneo occidental al Océano indio.

A través de esos desiertos y de esas sabanas, podrán transportarse, no sólo las mercancías pesadas, combustible,

piedras de construcción ó cereales, sino también los viajeros y el correo. Para cubrir los gastos de explotación bastarán de 3.000 a 4.000 francos de ingresos por kilómetro (a 10 céntimos el kilómetro), lo que representa de 30.000 a 40.000 viajeros por año, o de 40 a 50 por día, ida y vuelta. El Transvaal se habrá puesto a nueve días de Londres, y el Congo a cinco días de Bruselas, lo que representa un asombroso movimiento de Empresas y de negocios.

Según M. Berthelot, cuatro años después del comienzo de los trabajos, el Transafricano habrá pasado ya del Tchad.

## De Agricultura.

ENFERMEDADES DE LOS CEREALES.

A consecuencia de las lluvias excesivas se desarrollan dos enfermedades en los cereales (trigo y cebada) llamadas «carbón» Ustilago Carbo y la Roya o Pimentón (Puccinia Rubigo Vera) Ambas son producidas por unos hongos cuyas esporas o semillas microscópicas existen en el grano de la siembra, en el terreno, en las pajas y en los estiércoles, y por lo tanto hay que tener todo esto en cuenta para prevenir estas enfermedades, toda vez que no se conoce medio de curarlas cuando se manifiestan al exterior.

El carbón se fija en los órganos sexuales de los cereales, trigo y cebada que desorganiza completamente, y por una serie de transformaciones forma una serie de vejigas que luego que pierden la humedad, toman un aspecto pulverulento negro, cuyo polvo es precisamente la semilla que propaga la enfermedad en el año siguiente, si encuentra condiciones adecuadas para su propagación.

Como al agricultor lo que le interesa es conocer los medios de prevenir estas enfermedades, por lo que a ésta se refiere se ha comprobado que las esporas o semillas mueren por una inmersión durante algunas horas en una disolución de sulfato de cobre al medio por ciento.

Mr. Kiihn, aconseja que se tome medio kilo de sulfato de cobre, se disuelva en una pequeña cantidad de agua caliente, se añade después de agua fría necesaria para cubrir 250 litros de semilla.

Agítese repetidamente el grano y el líquido, sepárense las sustancias que flotan y al cabo de 12 ó 16 horas se saca el grano y se extiende para que se seque, removiéndolo con una pala. — Según las condiciones en que se encuentre la tierra se procederá para depositar la semilla más o menos seca después de la inmersión.

Decherain aconseja que se disuelvan 100 gramos de sulfato de cobre en 10 litros de agua, con lo que hay suficiente para un hectómetro de grano. En esta proporción para 100 litros de agua se precisa un kilo de sulfato. A nuestro juicio no debe llegarse a estas proporciones mas que en los años en que los cereales hayan sido muy atacados y la semilla se suponga muy contagiada.

La fórmula generalizada por este país según hemos oído a los agricultores, de «onza de sulfato de cobre, cántaro de agua y carga de trigo, que equivale aproximadamente á 180 gramos de sulfato de cobre por 100 litros de agua y unos siete litros de líquido por hectómetro. Esta solución es muy débil. En la Granja, en años normales se prepara para 258 gramos de sulfato de cobre para 100 litros de agua, bañando bien el grano y dejándolo secar antes de sembrarlo.

La otra enfermedad que tomó bastante desarrollo en el año anterior y aun más en el corriente es la llamada Roya y que en este país le dan el nombre de Pimentón por su color parecido al del pimiento. Como la anterior es una criptógama que presenta la particularidad de desarrollarse en la primera época sobre las plantas que invaden los sembrados y las linderas de las tierras aun cuando en esta región afortunadamente por las condiciones de la sequedad del clima no suele tomar gran desarrollo en otros países como Alemania, los daños ocasionados en algunos años se valuaban en 450 millones de marcos que equivalen a más de 500 millones de pesetas.

(Continuará).

## De jueves a lunes.

### HECHOS CULMINANTES

MADRID. — Los Sres. Canalejas y

Relvas embajador de Portugal han celebrado una larguísima conferencia en el ministerio de la gobernación

Se supone que trataron de los emigrados portugueses que apenas queda ya uno en nuestro territorio. El presidente guarda el secreto de lo tratado en esa entrevista.

—El Sr. Prats gestiona cerca del gobierno la representación de España en el Congreso de Cámaras de Comercio que pronto ha de verificarse en Bruselas.

—Dicen despachos oficiales que ha arribado al puerto de Tanger el crucero «Río de la Plata» que fué a Mazagán. El gobierno no ha recibido todavía ninguna noticia del secretario de la Legación Sr. Aguirre que fué a Mazagán con una misión especial.

El presidente ha rectificado la noticia dada equivocadamente por algunos periódicos, respecto de los licenciamientos de tropas de Melilla y Ceuta. No es que las guarniciones de uno y otro territorio nuestro en Africa hayan quedado reducidas a 6 000 y 2 000 hombres, si no que en tales cifras han disminuido en una y otra plaza los contingentes de fuerzas que allí prestan servicio.

También el Sr. Canalejas negó rotundamente todo fundamento a los rumores alarmistas que, en relación con Marruecos, han circulado por Madrid esta mañana, dando por cosa hecha el inmediato envío de fuerzas de caballería que guarnecen una capital andaluza, al Norte de Africa.

—El señor Canalejas ha marchado a San Sebastián para asistir al consejo que el lunes presidirá el rey en Miramar.

—La huelga de los tranviarios de Málaga se considera francamente resuelta. De la de Zaragoza se acentúan los pesimismo y se cree que los albañiles harán huelga general.

SANSEBASTIAN 10. — Alasoch y veinte llegó D. Alfonso a la estación de Hendaya de regreso de Londres. Desde Hendaya vino el monarca a esta en automóvil.

—También han llegado los ministros de Estado y de la Guerra. Los Sres Navarro Reverter y Garcia Prieto han conferenciado sobre asuntos de actualidad.

## COMUNICADO

Sr. Director de EL PORVENIR CASTELLANO

Muy Sr. mío y respetable amigo: He agradecido a V. el juicio favorable que le mereció la proposición que presenté a la Junta provincial de Instrucción pública para que viera el modo de impedir que, las condiciones higiénicas de locales donde actualmente están todas las escuelas graduadas y la municipal de niñas de esta capital, no quedaran aminoradas o anuladas con la construcción de la plaza de mercado.

En la Junta, creyendo que cumplía con el deber que la condición de Vocal de la misma entiendo que me impone defendí brevemente mi proposición y procuré contestar a los reparos que otros señores vocales, en uso de su perfecto derecho, opusieron para que prosperara.

Tuvo mi pretensión la poca fortuna de ser desechada por los votos que los otros siete vocales que conmigo asistieron a la sesión; mas quedo satisfecho, pues siempre me gusta respetar el derecho ajeno y tener en mucho el parecer de personas que, como todos los señores vocales aludidos, sinceramente se interesan por la enseñanza, pero seguí creyendo que mi iniciativa de impedir que se prive a las escuelas de la luz necesaria y del espacio indispensable para el crecimiento de todas las niñas y de la inmensa mayoría de los niños de Soria que si han de recibir la instrucción oficial necesariamente han de concurrir a dichos locales era y es una aspiración justificable.

Mas, como he visto en el periódico que usted tan dignamente dirige, reproducidos los cargos que contra mi proposición se hicieron, bueno será, si su amabilidad lo juzga producente, que consten también las observaciones que a dichos cargos hube de hacer en la Junta para que hoy, mañana y siempre pueda el pueblo de Soria juzgar con conocimiento un hecho como el de la construcción del mercado en la puerta de las escuelas públicas, hecho que indudablemente será muchas veces discutido.

¿Que el proyecto estuvo al público debió reclamarse en tiempo oportuno?

Es cierto; pero no lo es menos que cuando el vecindario otorga sus votos a señores que elige para que lo representen y procuren su prosperidad en el municipio, debe confiar en que nunca, jamás han de proyectar algo que perjudique notablemente a todo el pueblo; por eso nadie, a mi juicio, puede ni debe extrañarse el que seamos muchos los vecinos que no nos enteramos de los acuerdos que se toman en el municipio, mas cuando estos acuerdos empiezan a realizarse y, como el actual, los vecinos no nos enteramos, a nadie y menos que a nadie a ningún señor concejal puede extrañarle y menos disgustarle que se le hagan las observaciones que pudo perfectamente no ver cuando estaba el proyecto y que si realmente resulta demostrado que perjudica al pueblo del cual recibió la confianza y el honor, se apresurará a rectificar sin que en ello haya humillación para nadie. Precisamente el hombre es hombre porque es capaz de rectificarse y de hecho se rectifica.

Creo por lo tanto que siempre es tiempo para rectificar un mal y cuando como ahora los gastos realizados son insignificantes y los daños que se prevenen son enormes, mucho más.

(Continuará).

# NOTICIAS

En la mañana de hoy, y en la iglesia del Carmen se han celebrado varias misas por el alma de la Sra. D.<sup>a</sup> Leonor Izquierdo de Machado.—(Q. E. P. D.)

Se encuentra enferma de algún cuidado la señora de D. Vicente González, profesor de primera enseñanza de Herreros y corresponsal de este periódico. Deseamos una pronta mejoría a dicha señora.

En el pueblo de Paones han sido pasto de las llamas dos hacinas de trigo. Las pérdidas se calculan en unas dos mil pesetas. El incendio se cree casual.

Hemos recibido un interesante trabajo de nuestro buen amigo D. Raoul Otlet, titulado *Consejos sobre la alimentación del labrador y del obrero sorianos*, que su autor ha presentado para su estudio a la Comisión de subvenciones del Ayuntamiento. Agradecemos la atención y dedicaremos mayor espacio al trabajo del Sr. Otlet.

Por hurto de 70 haces de trigo a D. Ignacio Jiménez, ins. ruye causa el Juzgado municipal de Noviercas contra el vecino de dicha villa Jacinto Romera, como presunto autor del hecho.

Durante el pasado mes de Julio no se han recibido quejas ni impuesto multas a las empresas de ferrocarriles.

El docto profesor del Instituto Nacional de Alfonso XIII y catedrático de la Escuela Industrial de Madrid D. Dalmacio García Izcara, que dió una de las notables conferencias organizadas por la Sociedad Económica Numantina en las pasadas ferias de Septiembre, ha sido nombrado director de dicha Escuela.

Ha sido ascendido al empleo de Comandante nuestro buen amigo D. Antonio Monzó que desde varios años venía desempeñando el de capitán en la Zona de Reclutamiento de esta provincia.

Enhorabuena.

Nuestro buen amigo el honrado y activo representante directo (único en la provincia) de las Compañías más importantes de Navegación marítima D. Manuel Cacho Molina, (Plaza Mayor 5, 3.º, Soria) se encargará como hace tiempo viene realizándolo, de facilitar pasajes de cámara 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para todos los puertos de España y de cuantos datos y noticias interese saber a aquellas personas que pretendan trasladarse al extranjero.

Según comunica el alcalde de Cobertelada, se ha declarado la enfermedad aftosa o glosopeda en los ganados vacunos y lanares de aquella localidad.

Cerca de Garray sufrió un percance el jueves último el coche-correo que hace el servicio entre esta capital y la villa de Almarza por haberse espantado las caballerías que lo conducían al encontrarse con el automóvil propiedad de don Jacinto Villaceros que venía de San Sebastián.

Las caballerías rompieron la lanza del coche y hubo la consiguiente alarma en los viajeros que por fortuna salieron todos ilesos del percance. De éste se dió cuenta por el teléfono de la Eléctrica de Soria a las autoridades y fueron detenidos los Sres. Villaceros poniéndolos en libertad al poco rato.

En la noche del pasado jueves promovió un escándalo en la Alameda de Cervantes el joven de esta capital Bruno Manrique. Fué advertido por la policía y llevado a su domicilio donde continuó el escándalo. Salió de su casa y poco

después se le llevó a la casa de Socorro donde siguió vigilado por la Policía. Bruno esgrimía algunas armas que costó trabajo quitarle. Al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales y será sometido a una conveniente observación facultativa.

Según nuestras noticias muy pronto quedarán terminados los trabajos de la carretera de Cidones a Vinuesa de la que es contratista nuestro querido amigo D. Auxilio García. En consecuencia, deberá tardar poco la inauguración de dicha vía de comunicación para el servicio público y de ello tiene vivísimos deseos el vecindario de la pintoresca «Perla de Pinares».

VIAJES.—Han salido: para Madrid el notable pintor D. Fernando Villodas.

Han llegado: de Almazán, el reputado médico de aquella villa D. Andrés Ruiz García y su bella esposa; de Toledo, el capitán profesor de la Academia D. Antonio Carmona y su distinguida señora; de Pamplona, el ayudante de montes, nuestro querido amigo D. Enrique Navarro.

Copiamos de nuestro colega *Heraldo de Aragón*:

*Calendario*.—En breve se celebrará en Ginebra una conferencia internacional para estudiar la reforma del calendario. Según se proyecta, el año tendrá trece meses en lugar de doce por este orden: Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio, Solar, Agosto, Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre. Cada mes será de cuatro semanas y cada semana de siete días; el año tendrá, pues, 354 días, más uno llamado de año nuevo, colocado entre el 28 de Diciembre y el 1.º de Enero, que no pertenecerá ni a mes ni a semana. Los meses comenzarán todos en domingo.

En lugar correspondiente de este número publicamos un *Comunicado* del señor Abad de la Colegiata, D. Santiago Gómez Santacruz. En ese asunto del mercado hemos expuesto claramente nuestro criterio y en él nos ratificamos. Queremos, no obstante, en éste y en todos los asuntos, admitir cuantas opiniones consideremos pertinentes aunque éstas fueran muy contrarias a la nuestra. Pero el Sr. Gómez Santacruz, habla en su escrito de reproducciones de cargos, y esto parece indicar como él lo dice, algo que está fuera de nuestras intenciones y de nuestra conducta. No conocíamos los argumentos empleados en contra de su proposición en la Junta de Instrucción pública. Y al decir que nosotros los reproducimos parece dar a entender que tales argumentos nos han sido facilitados por alguien para que constaran. En la nota que en relación con esta cuestión publicamos en nuestro número anterior explicábamos el origen de la misma. Casualmente hablamos de ello con el Sr. Vicén, sin ánimo ninguno de oficiosidad, y fielmente hicimos constar sus palabras. Ya ve el Sr. Gómez Santacruz, que no tenemos tampoco ningún inconveniente en que consten sus conceptos.

EL PORVENIR CASTELLANO, sin olvidarse de sus deberes, guarda hospitalidad y atención con todo el mundo, y para ello no serán nunca inconvenientes razones particulares que nosotros pudiéramos tener, y que pospondremos siempre ante toda obra de conveniencia o de interés público.

En San Esteban de Gormaz produjeron un escándalo el otro día y se causaron lesiones leves las vecinas de aquella villa Simona Baon y Escolástica Gómez, que fueron reducidas a la obediencia y a un lenguaje más comedido por la Guardia civil.

**AMA DE CRIA JOVEN, SE DESEA PARA CASA DE LOS PADRES.—EN ESTA IMPRENTA INFORMARÁN. 1**

## TEATRO PRINCIPAL

Mañana martes, estreno de la «Losa de los Sueños», de Benavente.

## DE MADRID

### Información del día.

(De nuestro redactor-corresponsal)

#### POR CORREO

MARRUECOS. — Dicen de Tanger que la despedida hecha al general Moirier por los elementos oficiales fué fría. Parece que el general francés no está dispuesto a volver a Marruecos y que su estancia en aquél país durante cuatro años le ha proporcionado grandes amarguras.

El gobierno de París, en previsión de tener que enviar tropas a Marruecos ha ordenado al general gobernador de Vakar que organice además de las ocho nuevas compañías de senegalinos que debe armar en 1913, cinco mil negros con destino al Mogreb.

\*\*\*

## ÚLTIMA HORA

### POR TELÉGRAFO

MADRID 12 (13'30 t).

#### Los ferroviarios.

El señor Canalejas ha celebrado una conferencia telefónica con el Sr. Navarro Reverter y Gomis, hijo del ministro de Hacienda.

—Telegramas de Barcelona anuncian para hoy una reunión de los obreros ferroviarios. Hay, hasta ahora, calma absoluta. El gobernador civil Sr. Portela niega la existencia de toda agitación.

#### Los albañiles de Zaragoza

Los albañiles de Zaragoza han declarado la huelga general.

En la ciudad no ha sido turbada la calma. Siguen los servicios en cafés y hoteles. Los obreros y los patronos persisten firmes, en sus respectivas actitudes.

#### Consejo de ministros.

SAN SEBASTIÁN 12. — Se ha verificado en Miramar el anunciado consejo de ministros bajo la presidencia del rey. Los consejeros trataron ampliamente del incidente ocurrido en Mazagán con el caid que se decía protegido de España y que perseguían los franceses. Parece que el gobierno no ha desautorizado a nuestro consul en aquella plaza.

El Sr. Canalejas informó con detención al Monarca del desenvolvimiento de la política interior y exterior mientras la estancia de D. Alfonso en Inglaterra.

Los ministros se ocuparon de otros asuntos de trámite, relativos a sus respectivos departamentos.—Luis Salado.

Imprenta de Marcelo Reglero y hermanos.

## Mariano Javierre Orgiè

Profesor clínico  
que fué de la facultad de Medicina  
de Madrid.

Exalumno interno de la misma.  
Médico excedente de la Benefi-  
cencia municipal de Madrid

Representante del Instituto nacio-  
nal de Higiene de Alfonso XIII  
con certificación de aptitud del  
mismo.

Traamiento de la rabia por procedimientos modernos seguidos en el  
Instituto Nacional de Alfonso XIII.

Enfermedades de las mujeres y niños.

*Sueroterapia. — Vacunación.*

Consulta de electricidad Médica.  
Baños eléctricos. Duchas eléctricas  
Inhalaciones de Ozono para el  
tratamiento de las enfermedades  
del pecho y de la tos ferina.

Se hacen análisis de orina,  
esputos, sangre, jugo gástrico, etc.  
Consulta de 11 á 1.

Plaza Mayor, 9, Soria.



Almacén de Coloniales

Fábrica de Jabones  
Y LEJÍAS LÍQUIDAS

para el colado y saneamiento de la  
ropa en frío.

Elaboración de chocolates.

Gran surtido en cafés, tés,  
licores, dulces, garbanzos, y de-  
más artículos del ramo.

PREMIADO EN DIFERENTES EXPOSICIONES

**LLORENTE HERMANOS**

Despacho: (antes Sucursal:  
Canalejas, 21 Collado) Plaza de Aceña, 15

## "EL PORVENIR CASTELLANO"

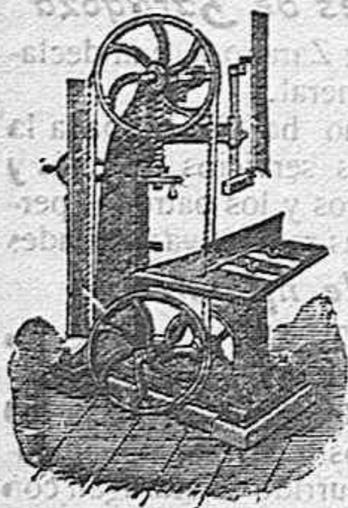
PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SE PUBLICA LUNES Y JUEVES

*Anuncios y comunicados según tarifa.*

*Esquelas de funeral en la página que se desee. — Administración.*

Plaza de Aguirre, 2.



Fábrica y talleres Mecánicos.

**Nicéforo Hernández**

Calle de la Fuente,

SORIA

Se hacen entarimados y molduras de to-  
das clases; zócalos, rodapiés, cornisas y  
cuantos trabajos se relacionen con la car-  
pintería. — *Maquinaria moderna movida  
por la electricidad.*

**Manuel Cacho Molina** Plaza Mayor, 5  
3.º Soria.

Representante directo de todas las Compañías y Puer-  
tos de Navegación Marítima.

Facilita pasajes de cámara primera, segunda y tercera

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PRECIOS: Billetes cámara tercera clase, puerto de  
Barcelona, 180 pesetas incluido impuestos. Puerto de  
Bilbao, 125 pesetas.

Gran BALNEARIO en Jaraba (Zaragoza)

nificas aguas termales, alcalinas, bicarbonatadas, litmicas y radioactivas,  
para el REUMA, MATRIZ Y RIÑONES. — Coche diario á la estación de Ce-  
tina (Zaragoza). — Para más detalles, EN JARABA. — 13 —

Su propietario Sr. SICILIA, ofrece de nuevo por este año sus mag-

## Información religiosa.

Se celebra misa solemne todos  
días en la Insigne Iglesia Colegial a  
nueve menos cuarto, terminada la Ho-  
ra de Tercia y vísperas a las cuatro de  
tarde.

El Jueves festividad de la Asunci-  
de la Santísima Virgen a las ocho de  
mañana se celebra misa de comunión  
general para las Asociadas Hijas de Ma-  
ria y para los del Turno de San Tarsicio  
en la iglesia parroquial de Santa Ma-  
la Mayor practicándose el ejercicio a las  
tres de la tarde para los Tarsicios y a las  
cinco de la misma por la Asociación  
Hijas de María Inmaculada establecida  
en la citada parroquia.

Adoración Nocturna española.

Sección de Soria. — Vigilia del mes

Turno de San Tarsicio — El día 15  
vigilia general. Titular del Turno con-  
fite a cargo del doctor D. Manuel  
quejo, Canónigo Magistral.

Se ruega la asistencia a esta Vigilia  
todos los adoradores activos de ambos  
turnos. — Celadores: El Consejo direc-  
vo en pleno.

Gabinete Médico-Quirúrgico del Lido

**Hernando de la Cruz**

Exinterno de los Hospitales de Madrid  
Miembro titular de varios Congresos

VINUESA (Soria).

Dedicado á la especialidad de la cirugía  
general operatoria, enfermedades de  
mujer y de los niños.

Operaciones y enfermedades de los  
Gratis á los pobres.

➔ Pedid en todos los  
establecimientos

Coñac y Jerez del Mar-  
qués del Real Tesoro

— 12 —

¿Quiere V. anunciar  
su industria?

Pida tarifa á "El  
Porvenir Castellano"

\*\*\*

† Esquelas de fu-  
neral y recordatorios

\*\*\*

Tarjetería de todas  
clases, cartas y sobre  
comerciales, facturas  
carnets y toda clase  
de impresos.

Plaza de Aguirre,